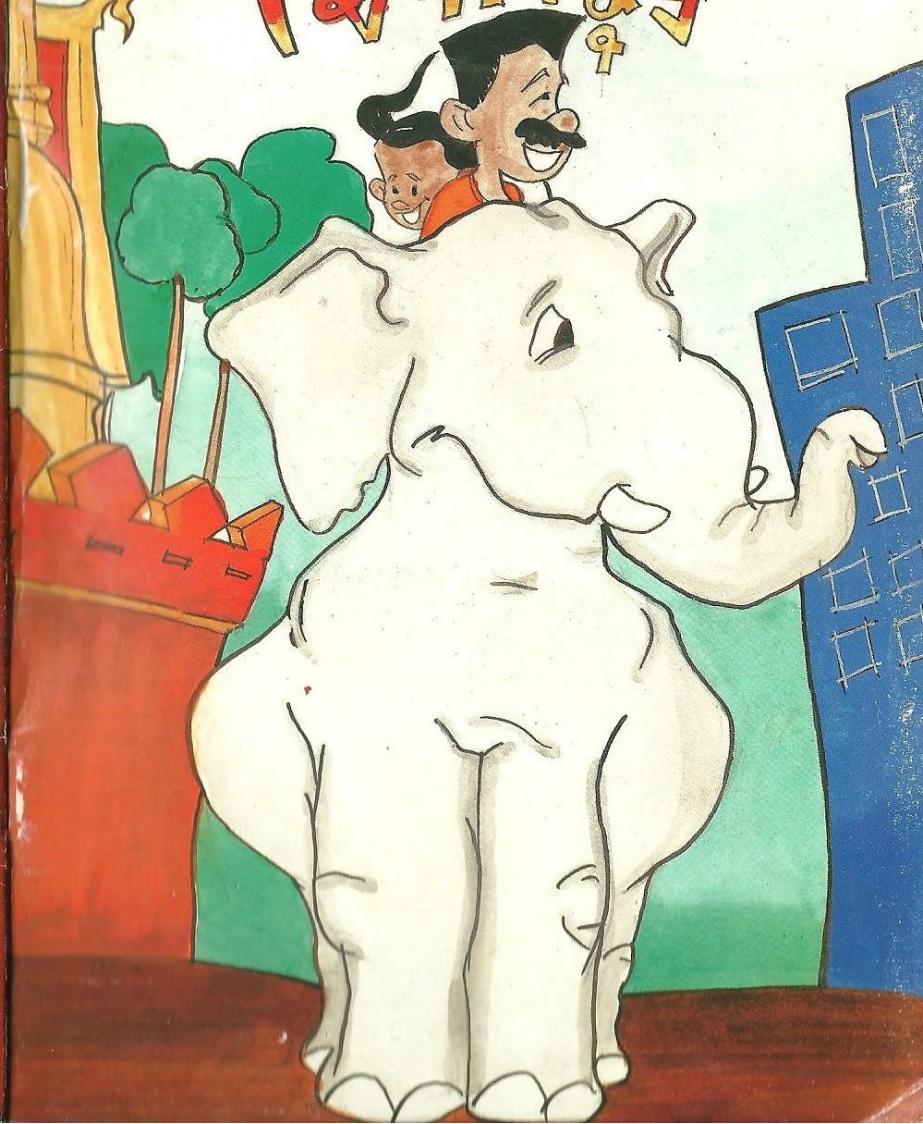


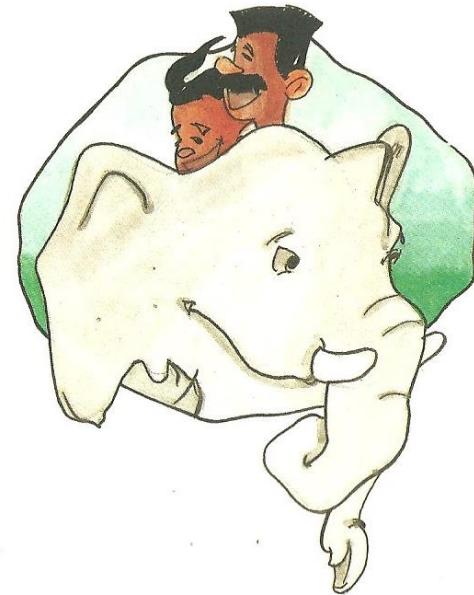
ଅଟ୍ଟାଖ୍ରୀତ୍ୟ

୧୯୮୨



# พลายงามเข้ากรุง

เรื่อง ไมตรี ลิมปิชาติ



จัดทำโดย สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ

สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี

ร่วมกับ ธนาคารกรุงไทย

จัดพิมพ์เผยแพร่ครั้งที่ 2 พฤษภาคม 2533

จำนวนพิมพ์ 20,000 เล่ม

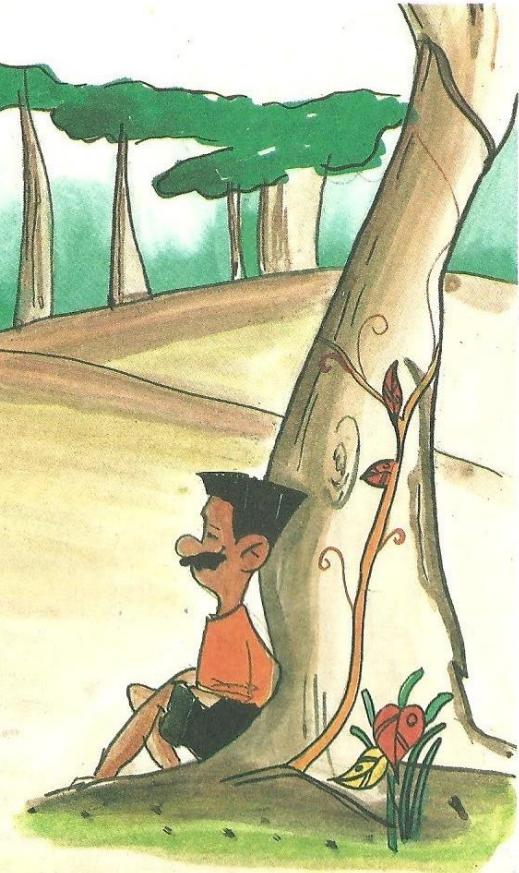
**ISBN 974-7770-62-8**

ในป่าแห่งหนึ่ง อุดมสมบูรณ์ไปด้วยต้นไม้นานาชนิด บางต้นสูงใหญ่ บางต้นเป็นพุ่มแตกกิ่งก้านสาขา แน่นหนา บางต้นเป็นดาวลัฏ์เลื้อยคลาน

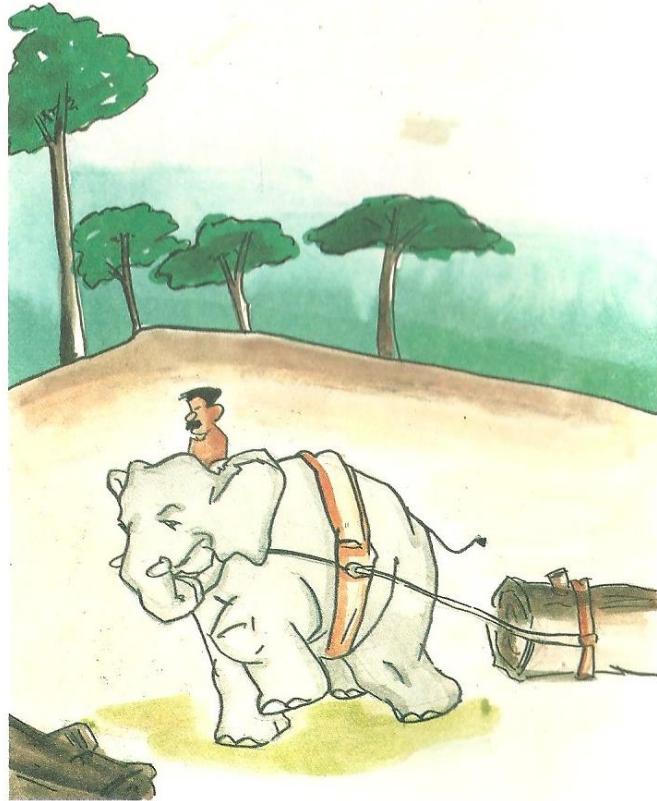


มีช้างอยู่เชือกหนึ่งอาศัยอยู่กับลุงเพิ่มผู้เป็นเจ้านายของมัน

ลุงเพิ่มตั้งชื่อช้างเชือกนี้ว่า “พลายงาม” สาเหตุ เพราะมันมีงาสีขาวสวยงามสะกดตา

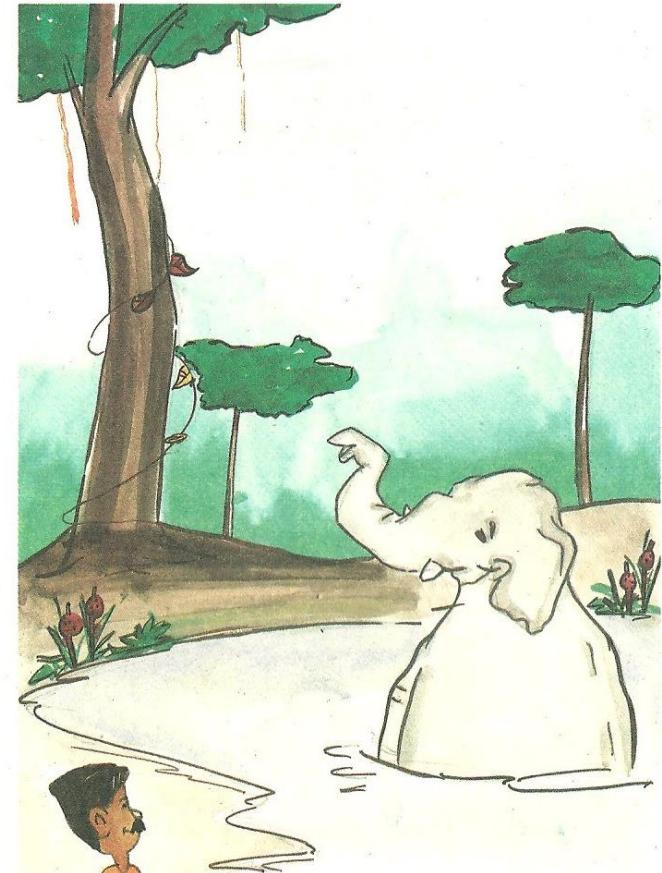


พลายางมเป็นช้างที่แข็งแรง มันมีความชำนาญ  
ในการลากซุ้ง ทำให้ลุงเพิ่มมีรายได้จากการลากซุ้งของ  
พลายางมเดื่อนละหลายพันบาท



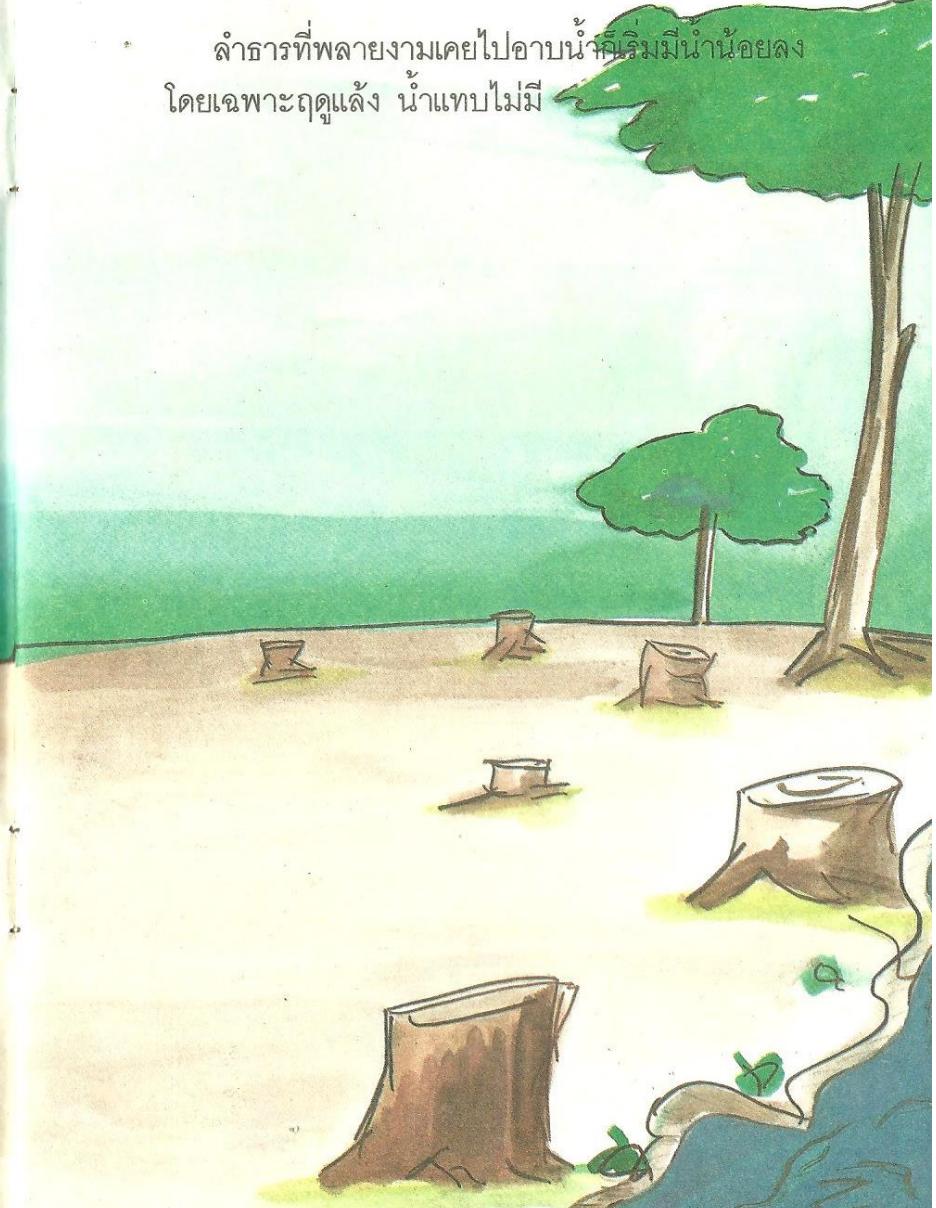
หลังการทำงานหนักแต่ละวัน ลุงเพิ่มจะพาพลาย  
งามไปอาบน้ำที่ลำธารน้ำใส แล้วหาอาหารให้มันกิน  
จนอิ่ม

ทั้งพลายางมและลุงเพิ่มจึงอยู่ในป่าอย่างมีความสุข

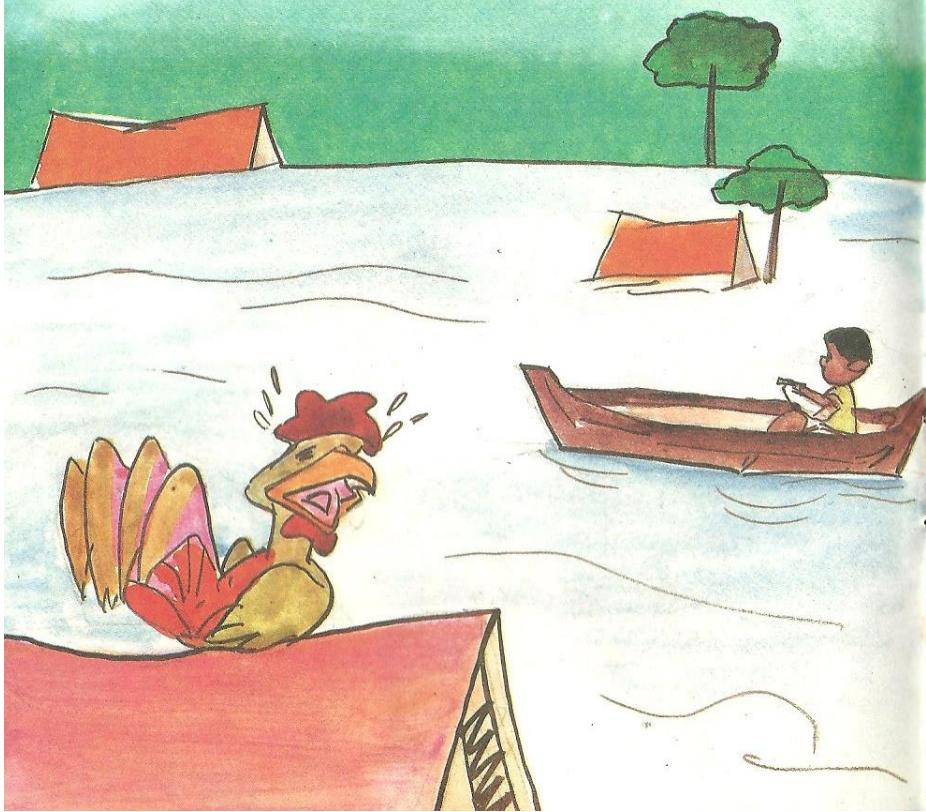


นานหลายปีต่อมา พลายางมีงานลากซุ้งน้อยลงเรื่อย ๆ สาเหตุ เพราะต้นไม้ขนาดใหญ่ถูกตัดออกไปใน เหลือน้อยเต็มที่จนใกล้จะหมดไป และแม้แต่ต้นไม้เล็ก ๆ ก็ถูกชาวบ้านเผาทำลายเพื่อต้องการที่ดินไว้ทำไร่

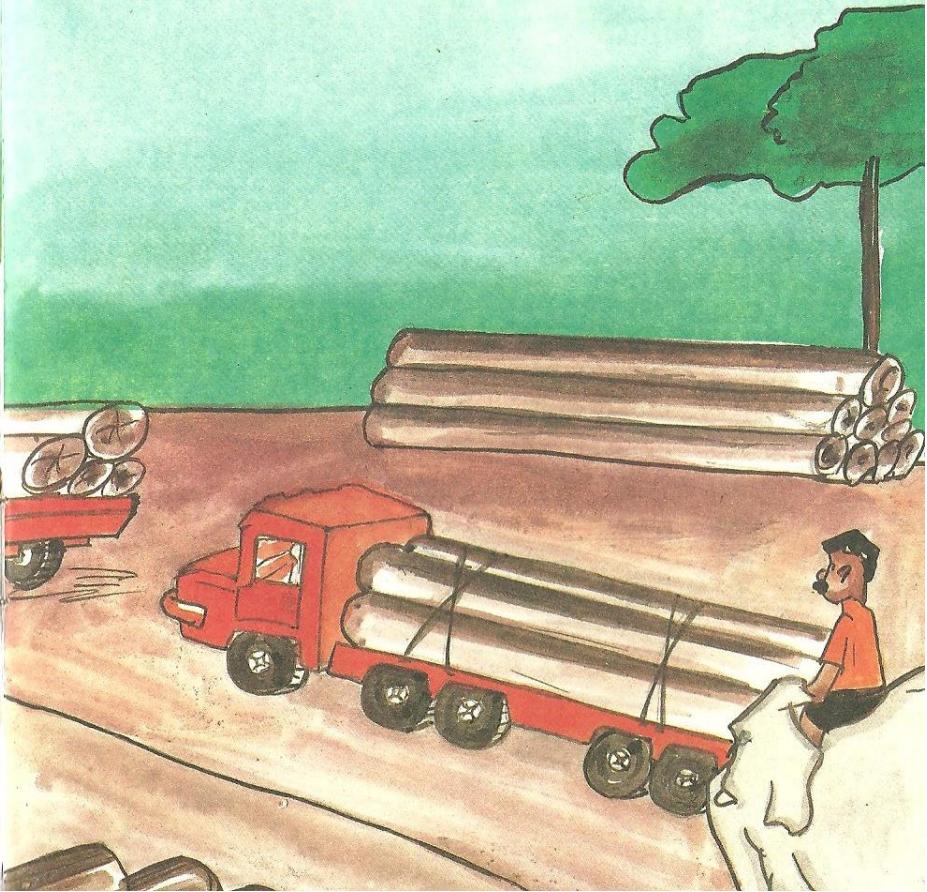
ล้ำชารที่พลายางเคยไปตอนนั้นริมแม่น้ำอย่าง  
โดยเฉพาะอยู่แล้ว น้ำแทบไม่มี



แต่พอเข้าฤดูฝน น้ำกลับເຂົ້າເຕີມລຳຮາງ ໄຫລທ່ວມ  
หมູນບ້ານອ່າງຮວດເຮົວ ເພຣະໄມມີປໍາໄມ້ຄອຍຫັນນ້ຳເກາໄວ  
ຈີນໄກ້ຕ້ອງບິນໜີ້ນີ້ນໄປອຸ່ປນໜັງຄາບ້ານ



ອູ່ຕ່ອມາ ຈານລາກຫຼຸງມີນ້ອຍລົງໄປອຶກ ເພຣະນອກ  
ຈາກມີຫຼຸງນ້ອຍແລ້ວ ຍັງມີຮອຍນົດຂັາດໃຫນ່ເຂົ້າໄປລາກ  
ຫຼຸງແທນໜ້າງອຶກດ້ວຍ ໃນທີສຸດພລາຍງາມຈຶ່ງໄມ້ມີງານທຳ  
ທຳໃຫ້ລຸ່ງເພີ່ມພລອຍຂາດຮາຍໄດ້ ຕ້ອງເດືອດ້ອນເປັນທຸກໆ  
ໄປດ້ວຍ



ลุงเพิ่มเป็นทุกข์อยู่ได้เมื่อนาน อยู่มาวันหนึ่ง ลุง  
เพิ่มเดินยิ้มแย้มแจ่มใสตรงมาหาพลายางาม

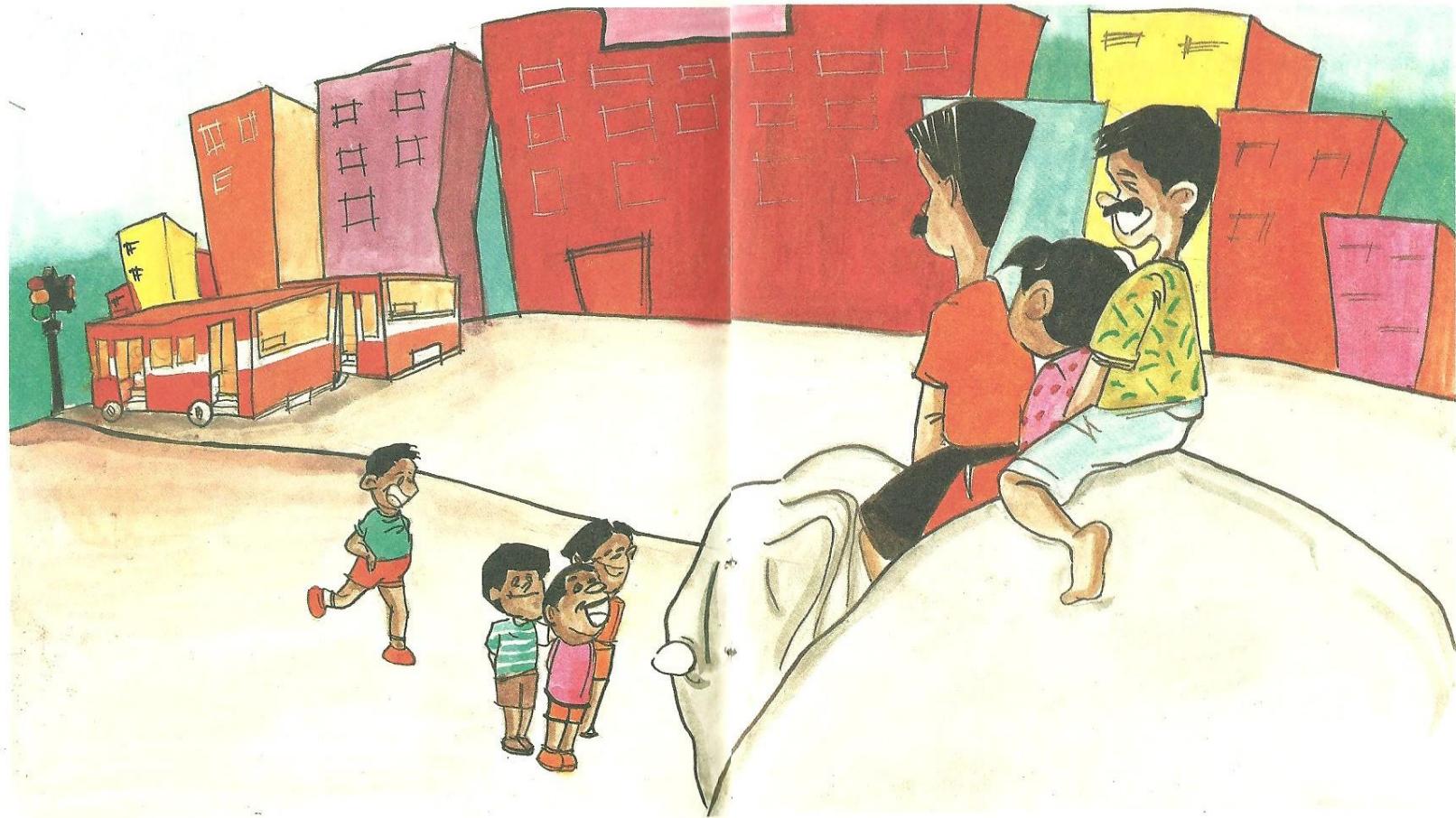
“น้ำทางออกได้แล้วพลายางามเอ่ย พรุ่งนี้ เรา  
เข้ากรุงเทพฯ กันดีกว่า” ลุงเพิ่มพูดกับพลายางาม พร้อม  
ใช้มือตอบง่วนๆ

พลายางามรู้สึกดีใจที่จะได้เข้ากรุง แต่เมื่อวันยังนี้ก็  
ไม่ออกว่าเจ้านายของมันจะพามันไปทำอะไรที่นั่น  
รุ่งขึ้นอีกวัน การเดินทางก็เริ่มขึ้น ลุงเพิ่มนั่งอยู่  
บนคอของพลายางาม โดยให้ลูกชายนำเล็กอายุ 10  
ขวบและเพื่อนสนิทซึ่งชำนาญทาง เพราะเคยอยู่ใน  
กรุงเทพฯ มา ก่อนนั่งติดหลังพลายางามไปด้วย รวม  
เป็น 3 คน

พลายางามเดินข้าๆ ออกจากป่าสุสาน ที่ถนนมีรถ  
แล่นไปมาไม่ขาดระยะ รถบางคันใหญ่ บางคันเล็ก  
และบางคันมีรูปร่างประหลาด พลายางามมองรถเหล่า  
นั้นด้วยความตื่นเต้น

การเดินทางใช้เวลาหลายวัน เหนือยักษ์พัก หิวๆ  
ระหว่างทางหาต้นไม้ใบหญ้ากิน

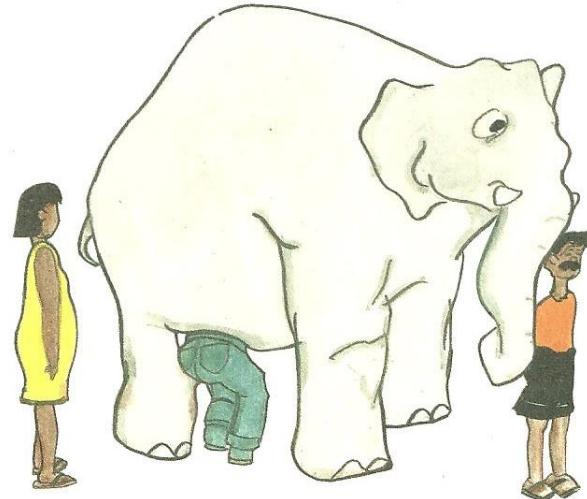
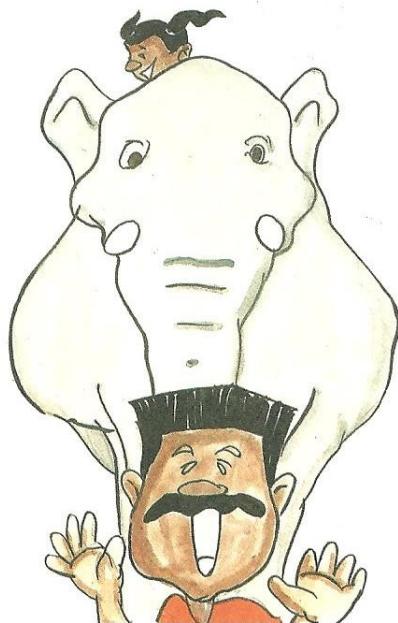
พลายางามเดินมาถึงกรุงเทพฯ ยิ่งเข้าใจกลางเมือง  
รถยิ่งหนาแน่น และมีผู้คนมากมายจนน่า畏ยนหัว



เด็ก ๆ พากันเดินตามดูพลาຍงาม แม้แต่ผู้ใหญ่ก็  
ยังอดเหลือวมมองดูพลาຍงามไม่ได้ เพราะเป็นของ

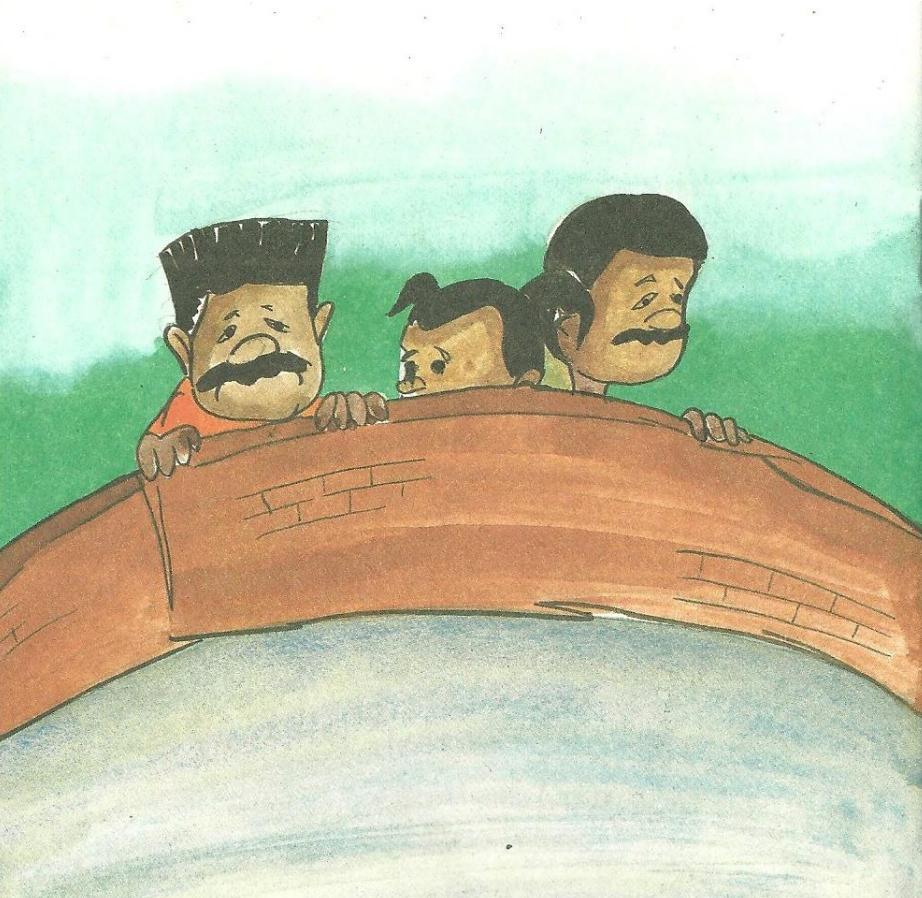
แปลงที่ซั่งควรเดินอยู่ในป่า แต่กลับมาเดินอยู่ในกรุง

ลุงเพิ่มเริ่มทำงานหากิน โดยให้พลาຍงามหยุด  
ยืนในที่ชุมนุมชน “ลดดห้องซ้างใหมครับ” เพื่อน  
ของลุงเพิ่มลงจากหลังซ้างร้องประกาศบอกผู้คนที่  
เดินผ่านไปผ่านมา “ลดดแล้วจะใชคดี ผู้หญิงท่อง  
จะคลอดง่าย ป่วยไม่สบายจะหาย ค่าบริการไม่แพง”



วันนั้นมีแม่ค้าฟ้อขาย คนตั้งครรภ์และคนทัวไป  
มาขอลดห้องพลาຍงามหลายสิบคน ทำให้ลุงเพิ่มมี  
รายได้มาก

พลาຍงามเริ่มเข้าใจแล้วว่า ทำไมจึงถูกซักสวน  
ให้เดินทางเข้ากรุงเทพฯ แต่พลาຍงามก็ไม่เข้าใจเลยว่า  
ทำไมคนกรุงเทพฯ มีการศึกษาดี ฉลาด กลับนายคอม  
ลอดใต้ห้องของมัน ซึ่งไม่น่าที่จะช่วยให้เกิดอะไรขึ้นได้



พลายงามอยู่ในกรุงเทพฯ-หลายวัน รู้สึกว่าร่างกาย  
อ่อนเพลียลงเรื่อยๆ โดยไม่รู้ว่าเกิดจากอะไร ไม่สดชื่น  
รื่นเริงเหมือนอยู่ในป่า ตันไม้ก็หายาก หายใจก็ไม่  
สะดวก น้ำก็อาบไม่ได้ เพราะคลองแต่ละคลอง  
มีน้ำสกปรกกลิ่นเหม็น แต่จำเป็นต้องอยู่ต่อ เพื่อให้  
ลูกเพิ่มมีรายได้เลี้ยงชีพ

เพื่อนของลุงเพิ่มบอกว่า เนตุที่น้ำในคลองสกปรก  
ก็ เพราะแต่ละบ้านชอบปล่อยน้ำเสียลงคลอง และทิ้ง  
ขยะลงไปด้วย หมักหมมกันนานเข้า�ำจึงเหม็น

วันหนึ่งพลายงามเดินไปที่ตลาดแห่งหนึ่ง เป็น  
ตลาดขายผักสด พากแม่ค้าพากันตื่นเต้นที่มีซ้างมา  
เยี่ยมถึงตลาด จึงพาภันເຄາເສະພັກສດທີ່ຄັດອອກ ມາ  
ໃຫ້ພລາຍງາມກິນເປັນເຊິ່ງ ๆ



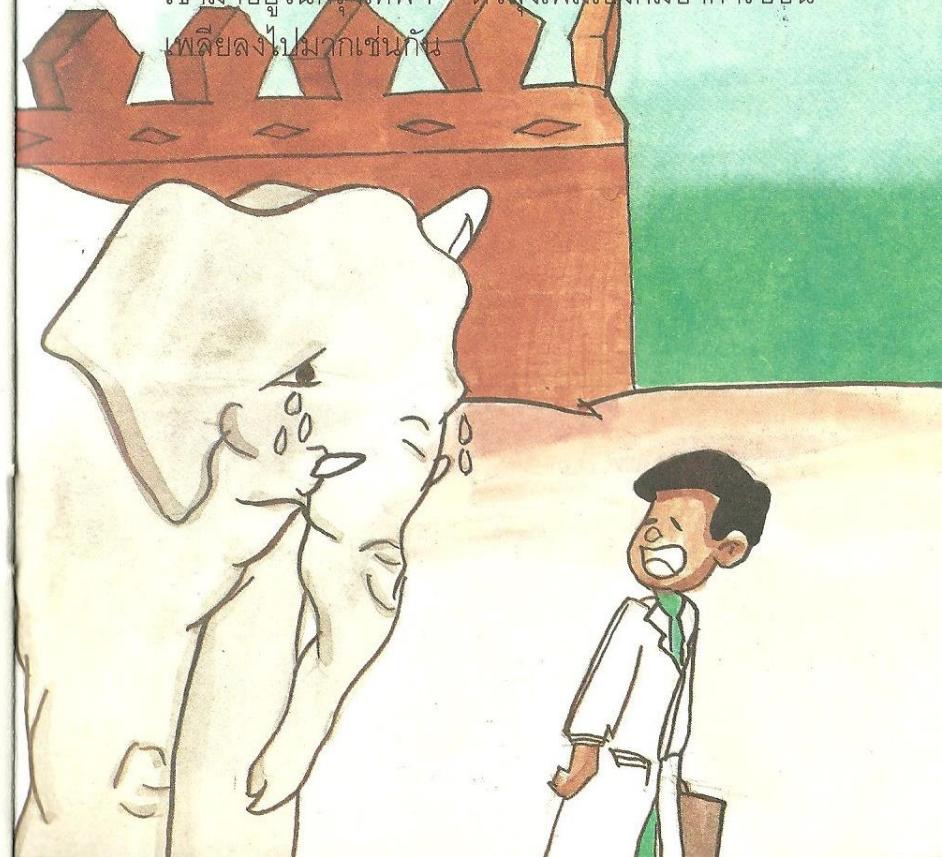
พลายางามกินผักอย่างเงือกตอร่อยจนอิ่ม แต่พอ  
ตกเย็นวันนั้น พลายางามรู้สึกคลื่นไส้ อาเจียน อ่อน  
เพลีย จนเดินไปไหน ไม่ได้อย่างเดย.

ด้วยความสงสารพลายางาม ลูกชายของลุงเพิ่มถึง  
กับนั่งร้องไห้ ลุงเพิ่มบริกรากับเพื่อนด้วยใบหน้าวิตก  
กังวล โชคดีที่มีชายคนหนึ่งซึ่งมายืนดูพลายางามอยู่  
ใกล้ๆ เมื่อรู้อาการจึงแนะนำให้ลุงเพิ่มไปพบกับสัตว์-  
แพทย์ที่เข้าดิน ลุงเพิ่มรีบเดินทางไปตามคำแนะนำ  
ทันที

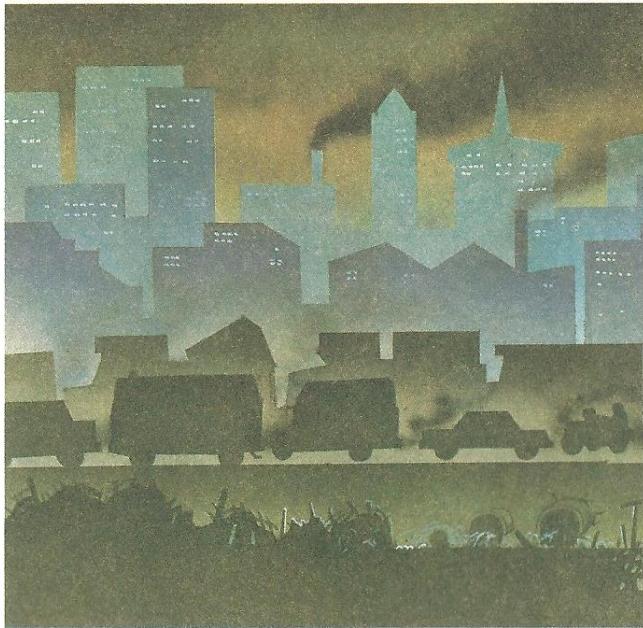


ช่วงเวลาไม่นานนัก สัตวแพทย์ก็มาตามอาการของ  
พลายางามจากลุงเพิ่ม แล้วเอยาให้พลายางามกิน  
“ไม่มีอะไรมากหรอก” สัตวแพทย์พูด “เจ้าพลาย  
างามกินสารมีพิษที่ยังติดอยู่กับผักเข้าไปมากเกินไป  
อากาศในกรุงเทพฯ ก็ไม่ดีด้วย จึงทำให้มันเปลี่ยนนัก”

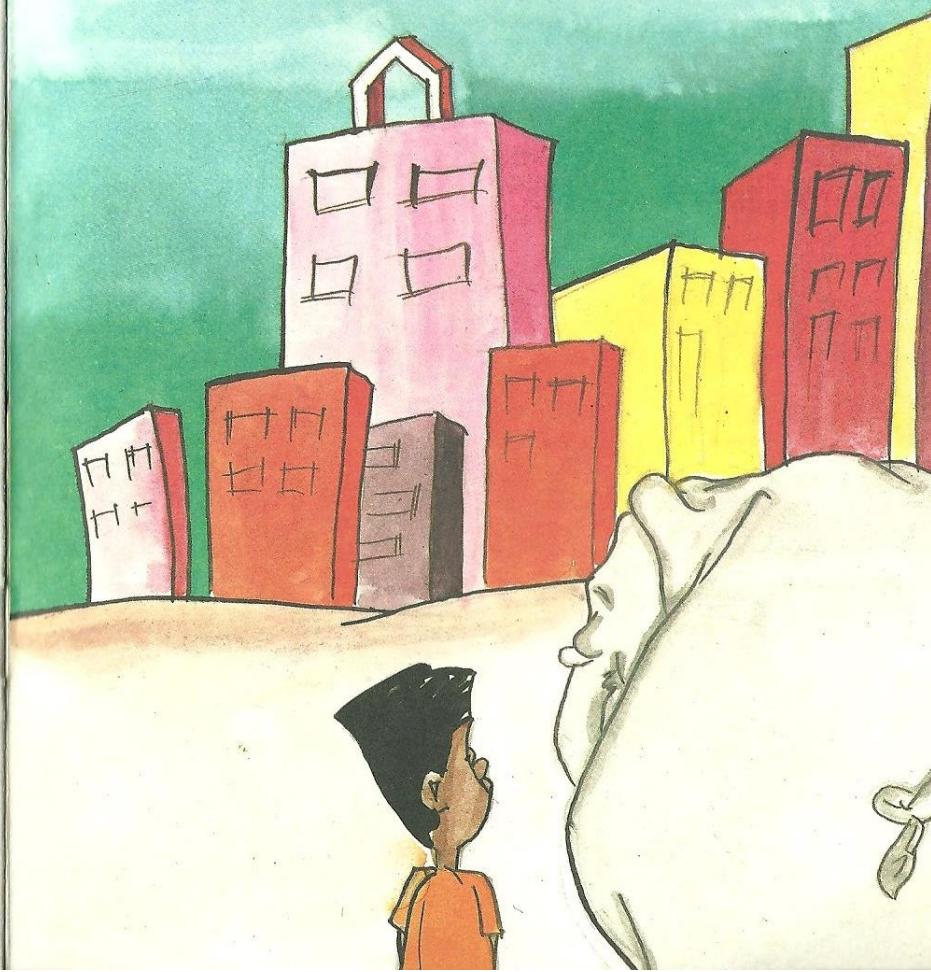
ลุงเพิ่มฟังสัตวแพทย์แล้ว เข้าใจทันที เพราะตั้งแต่  
เข้ามาอยู่ในกรุงเทพฯ ตัวลุงเพิ่มเองก็มีอาการอ่อน  
เพลียลงไปมากเช่นกัน



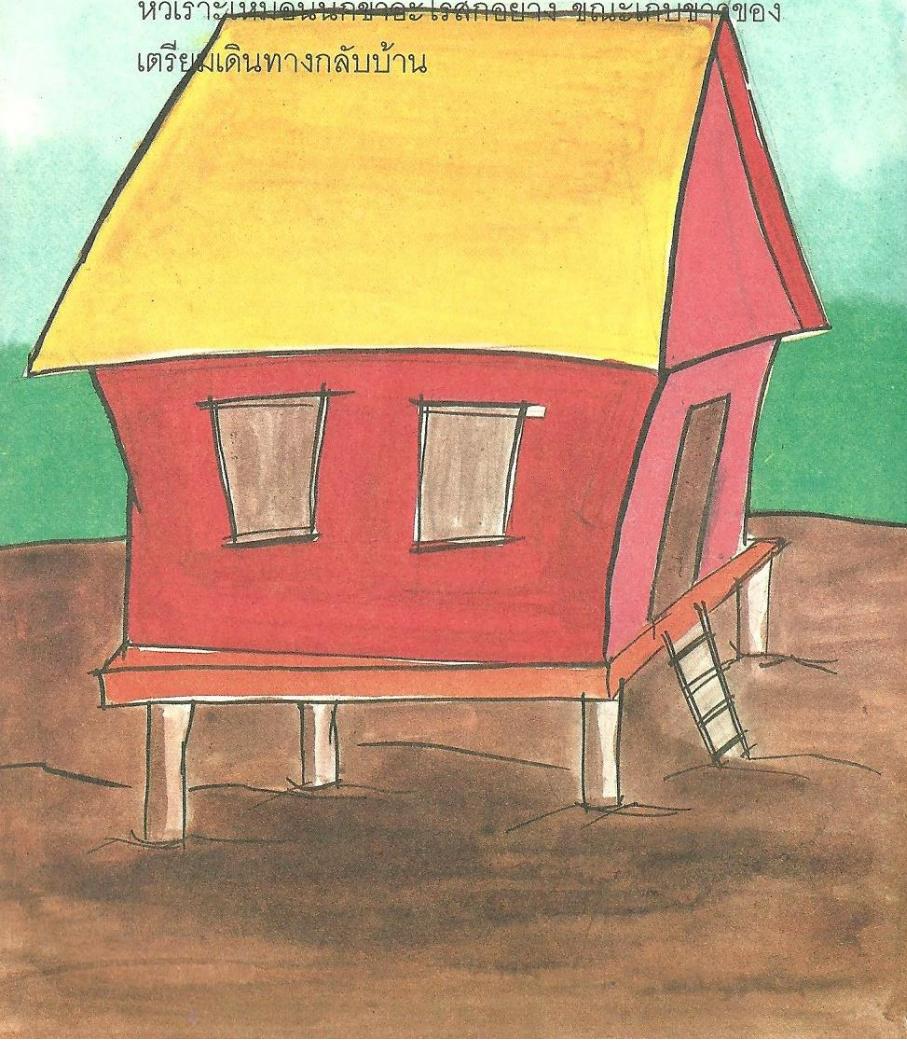
ສັດວະເພທຍ໌ອີນບາຍວ່າ ຜັກສມ້ມໍນິນີ້ດໍຍາກັນແມ່ລງພວະ  
ຄນປຸລູກຕ້ອງການໃໝ່ຜັກງານ ຄ້າຈະຫື້ອກົນຈະຕ້ອງລ້ຳໃໝ່  
ສະອາດເສີຍກ່ອນ ແລະ ເຫດຖືອາກາສໃນກຽງເທິພາ ໄນດີເປັນ  
ພວະມີຄວນຈາກທ່ອໄຂເສີຍຮຖຍົດປະປັນອູ້ ຄ້າມີຕັ້ນໄມ້  
ມາກໍ ຈະຂ່າຍດູດຄວນພິຍ່ໃດບ້າງ ພາກທຸກຄົນຂ່າຍກັນ  
ດູແລຕັ້ນໄມ້ຮົມທາງໃໝ່ອກງານ ຈະທຳໃໝ່ບ້ານເມືອງນ່ອຍໆ  
ອາກາສຈະສົດຊັ້ນ



ພລາຍງານໝຸດຮັກໜາຕ້ວອໝູ່ນານຫລາຍວັນຈຸນເຂັ້ງແຮງ  
ພອທີຈະເດີນໄດ້ ພຣັນກັບເປັນເວລາທີ່ລູງເພີ່ມກີເຮີ່ມຄິດ  
ດຶງບ້ານ ເພົ່າຈາກບ້ານມາເປັນແຮມເດືອນ ຈນໄມ້ອ່ຍາກ  
ອູ້ໃນກຽງເທິພາ ອືກຕ້ອໄປ



“กลับบ้านกันเถอะ เจ้าพลายงาม โชคดีที่เจ้าไม่  
เข้าชีวิตมาทั้งในกรุงเทพฯ ฉันยังนึกไม่ออกเลยว่า ถ้า  
เจ้าตาย ฉันจะชุดหลุมฝังเจ้าได้ยังไง” ลุงเพิ่มพูดพลาง  
หัวเราะ “เนื้อนี้ก็ข้ามอะไรสักอย่าง ขณะเดียวกันข้าของ  
เดรียมเดินทางกลับบ้าน

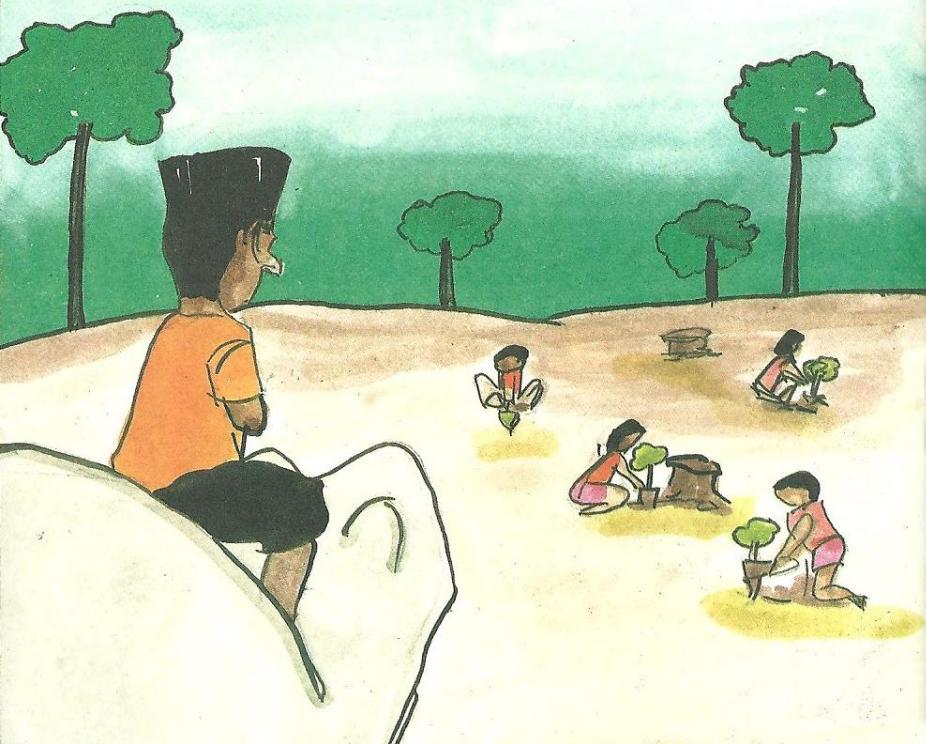


อีกหลายวันต่อมา พลายงามเดินทางกลับถึงบ้าน  
เป็นเวลาเริ่มเข้าหน้าฝนพอดี ได้พบเห็นชาวบ้านจำนวน  
มากนัดกันมาชุมนุมกันที่ลานกว้าง ทุกคนถือกล้าไม้  
มาคนละตันสองตัน กำนันซึ่งเป็นผู้นำชาวบ้านกล่าว  
ขั้กชวนขึ้นว่า

“พวกเรามาช่วยกันปลูกป่าให้ลูกหลานกันเถอะ  
 เพราะเดียวันนี้ป่าเกือบจะไม่มีเหลืออยู่แล้ว ปลูกไว้มาก  
 แห่าไว้ไม่เสียหาย พบที่ไหนว่างให้ปลูก ปลูกเข้าไป  
 ปลูกให้ได้ทุกปี”



ต่อจากนั้นทุกคนต่างทยอยนำต้นไม้ไปปลูกในที่ว่าง  
ลงเพิ่มมองดูการกระทำของเพื่อนบ้านเหล่านั้น  
ด้วยความพอใจ พร้อมกับสร้างความหวังขึ้นในใจว่า  
อีกไม่นาน พื้นที่บริเวณนั้นจะต้องกลายเป็นป่าอีก  
ครั้งหนึ่งเหมือนสมัยที่แกยังเป็นเด็ก



## กรุงไทย คู่เศรษฐกิจไทย คู่ใจประชาชน

ภายใต้แฝงพากว้างไกล ธนาคารกรุงไทย อยู่เป็นคู่ใจชาวไทย  
ทุกหนแห่งกว่า 350 สาขาทั่วประเทศ ที่ให้บริการด้วยความจริงใจ จริงจังเพื่อร่วมรับ  
และตอบสนองทุกปัญหา ทั้งทางด้านเศรษฐกิจและการเงิน  
จากทีมบริหารผู้เชี่ยวชาญทันสมัย ทันใจ ทันการณ์  
ด้วยเทคโนโลยีก้าวหน้า เพื่อสร้างสรรค์และพัฒนา เศรษฐกิจไทยให้ процทร



ธนาคารกรุงไทย  
คู่เศรษฐกิจไทย คู่ใจประชาชน